



He whakarāpopoto o ngā tūmahi ā-rohe

He karapa ki ā mātou tūmahi ā-rohe me ngā mahi i tutuki i te tau i mutu i te 30 o Pipiri 2019



Ngā arotahinga matua a Te Puni Kōkiri me ngā take tōmua a te Kāwanatanga

HAUTŪTANGA

Te tāpae hautūtanga hou a te Kāwanatanga

AO ŌHANGA

Te hanga ōhanga whai painga, ukiuki, peke katoa

ORANGA

Te whakapiki i te oranga o Aotearoa katoa me ō rātou whānau

Ahuwhenua



Te Ao Māori



Kāinga Ora



Tūhonotanga ā-Tiriti



Hapori Ora



Aotearoa ki te Ao



Pakihi Ora



Kaiārahi mō āpōpō



Te wāhi ki a mātou e whanake ai a ngāi Māori

E arotahi ana a Te Puni Kōkiri ki te tautoko i te whanaketanga o ngāi Māori – te hāpai ake i te oranga ā-tinana, ā-ōhanga, ā-pāpori, ā-ahurea o ngāi Māori. Ko tō mātou whāinga whānui ko te *Whānau Taurikura*.

.....

Mahi ai mātou i te motu whānui ki te taha o te whānau, te hapū me te iwi, mahi ai hoki mātou i te taha o ētahi atu tari kāwanatanga. Neke atu i te hautoru o ā mātou kaimahi kei ngā tari ā-rohe 17, kia mahi tahi ai mātou ki ngā rōpū o te hapori me ētahi atu tari ki te āwhina i ngā whānau ki te whakatutuki i ō rātou wawata.

E toru ā mātou huarahi mahi:

- **Te Hautū** i te whanaketanga o te kaupapa here me te ture mō ngā take motuhake e hira ana ki a ngāi Māori, hei tauira te whenua, te mātauranga, te reo Māori me te ao pāpāho Māori
- **Te Kawe** i ngā okenga a ētahi atu kia ukiuki ai te pikinga ake o te oranga o ngāi Māori, arā, te tautoko i te parahia o te ara hou e arotahi ana ki te whānau i ētahi takiwā hou.
- **Te Haumi** i a ngāi Māori e tino whai hua ai ngā huarahi hāpai i te noho a te tangata me te whakapakari i ngā hapori, hei tauira mā roto i ngā hōtaka whare.

Ko tā tēnei tānga he titiro ki te whānui o ā mātou mahi, me te āta titiro ki ngā mahi matua i tutuki i te tau ki te 30 o Pipiri 2019.

Kei roto anō te wāwāhitanga o ngā haumitanga o ō mātou rohe e ono.



UHI: A Ruihi Haira e mihi ana ki tana mokopuna (tuatoru) a Te Waioira Waiariki-Haira, 10, me te mātakī atu a tana irāmutu, a Nellie Haira. I tae atu ngā reanga e toru o te whānau Haira o Te Arawa ki te pānuitanga tuatahi o te New Zealand Māori Arts and Crafts Institute Vesting Bill, i te Pāremata i te Hakihea 2018. Ko te whakaahua nā: Adrian Heke.



Kāinga Ora

I tutuki i tēnei hōtaka ngā putanga whakapai kāinga mō ngāi Māori, e tautokona ai te ukiuki o te panonitanga papai mō te noho a te whānau.

.....

Ko tā te haumitanga Kāinga Ora he āwhina i ngā whānau kei haerenga kē o tā rātou whai kāinga, i raro āhuatanga kē. E kaha tonu ana te arotahi ki te whakatikatika whare, kia noho maroke ai, kia mahana ake ai te kāinga – e piki ai te hauora o te whānau – me te whakarahi ake i ngā kōwhiringa e pā ana ki te papakāinga, ki te whare rīhi māmā te utu me the whakpiki ake i ngā pūmanawa whakahaere pūtea o te whānau.

I te tau ka hori kua whakamātauria e mātou ētahi tauira auaha mō te rangatiratanga whare, ka mutu kua poua e mātou ētahi hōtaka whanaketanga haporī e ono mō te kāinga. Ko ēnei hōtaka kei te Whanga o Tākou (tauaro), kei Papakura, kei Kaingaroa, kei Raupunga, kei Taumarunui me Ōtautahi.

Kāinga Ora



Kua whakapūmauhia te whakatikatikatanga o ngā kāinga – e 290 te nui – e noho haumarū ai, e noho hauora ai ngā whānau. Ka whakatūria kia 34 ngā whare rēti, he māmā te utu, ki runga i ngā papakāinga, me te pūnaha hanganga mō ētahi kāinga e 90.



Ētahi hōtaka e ono e arotahi ana ki te whanake i te haporī ā-whare nei, hei puna mō te whakatutuki i ētahi whāinga whānui a te haporī.





A Georgina Taiapo o te Whanga o Tākou, tētahi o ētahi hapori e ono e tautokohia ana e tētahi huarahi whanake hapori e arahina ana e ngā whānau, e tupu mai ana i ngā whakatikatika whare e hāpaitia ai te oranga heke iho i ngā reanga i ngā hapori Māori. I whiwhi Te Rūnanga o Whāingaroa i te \$2.3 miriona hei tautoko i te whanaketanga o te hapori i te Whanga o Tākou, i Te Tai Tokerau. Kua mahi tahi te rūnanga ki Te Puni Kōkiri ki te whakatikatika whare tino hē i ngā tau e toru ka hori, i tētahi hapori e 200 ngā whānau, ka mutu, ka aroha te noho a ētahi. E whai ana te kaupapa a te rūnanga – Te Oranga o Ngā Hapori – ki te whakakaha ake i te mātauranga ahumoni a te hapori, te pūmanawa hanga whare, te pūmanawa whakahaere hei tautoko i te hanganga o te whare hou, e tū mai ai he hapori tino ora e kuhu ana i a rātou anō i te hapori o te Whanga o Tākou.

Hapori Ora

Te Ārahi a te Whānau i te Whanaketanga o te Hapori tae atu ki te Whānau Ora

4

Kei te whakakaha ake ngā whanaketanga e arahina ana e ngā whānau i ngā hapori kei ngā rohe, me te hanumi o ngā painga ā-pāpori, ā-ōhanga, ā-ahurea (pērā i te Whanga o Tākou, me te Awa o Pūniu). Kei te āwhina anō a Te Puni Kōkiri i ētahi atu tari kia mahi i runga i te arotahi ki ngā whānau.

.....

Ko ngā painga o ngā ara arotahi ki ngā whānau – e tautokona nei i te arotakenga motuhake o te Whānau Ora 2018 – i whakawhānuihia ki ētahi takiwā hou o te kaupapa here kāwanatanga i te tau ka hori. Ko tētahi taura o tēnei ko ngā mahi a Te Puni Kōkiri, a Ara Poutama Aotearoa me Te Manatū Whakahiato Ora ki te whanake kaupapa hou e heke ai te taka tonu a ngāi Māori ki te hē. I whiwhi a Paiheretia te Muka Tangata i te pūtea i Te Tahua 2019 ki te mahi tahi ki te tangata takitahi i te whare herehere me ō rātou whānau kia motu ai te heke iho o te mauheretia o te tangata i ngā reanga.

Hapori Ora



Hei tā te arotake motuhake o Whānau Ora, he kaupapa whai tikanga te Whānau Ora, e hua mai ai ngā painga tūroa mā te whānau.



Kei te takiwā o te 13,500 ngā whānau i tautokona e te kaupapa o Whānau Ora, tae noa ki te 30 o Pīpiri 2019.





Te tiaki i te whenua me te whānau

Koia nei ētahi o ngā kaimahi a Pūniu River Care Inc a Shane Cassidy (Ngāti Maniapoto), a Rangiawatea Rapana (Ngāti Te Kohera, Ngāti Tūwharetoa), a Tawhiwhi Karaitiana (Ngāti Tūwharetoa, Ngāti Tūtemohuta) e ako pūmanawa hou ana i tēnei whakahaere whakahaumanu taiao e hono ana ki te iwi. Kei te Marae o Mangatoatoa pātata ki Te Awamutu a Pūniu River Care. E tautokohia ana e ia ētahi hapori marae 17 me te tuku mahi ki a rātou ki te whakakaha ake i te mauri o te awa – waihoki te mauri o te tangata, o te marae, o te hapū me te iwi. Mai i te tīmatanga i te 2015, neke atu i te 330,000 ngā rākau māori nō te rohe tonu ngā kākano kua tanumia e Pūniu River Care ki te taha o te awa hei taumau i te whenua kia kore ai te awa e pāpunitia e te horo. Ko te whāinga mō te 2021 ko te kotahi miriona rākau.



Te turaki ārai

Tētahi o ngā kaitiaki o Matuaokore Ahuwhenua, a Frances Stokes (katau), me tētahi o te whānau, a Jayden Hokianga i ō rātou whenua i te raki o Tūranga. Koinei tētahi o ngā pito whenua Māori here kore whakamutunga i Kaiti, ko te wero mōna ko te katia atu o te whenua i te kore ara tūmatanui atu. Nā runga i te tautoko, te kupu ārahi me haumitanga a Te Puni Kōkiri, e hōpara kōwhiringa ana ngā kaitiaki kia āhei atu ai rātou ki ō rātou whenua.

Ahuwhenua

Ko tētahi tutukinga matua i te 2018/19 ko te whakatōkia o te hōtaka Whenua Māori, e kaha ake ai te tautoko i a ngāi Māori whai whenua here kore, e pai ake ai ngā pūnaha.

He kaupapa tēnei nā Te Puni Kōkiri me Te Tāhu o te Ture, e whai ana ki te āwhina i ngā whānau Māori pupuri whenua ki te hono atu me te whakamahi i ō rātou whenua e tautokona ai te orange ā-ahurea, ā-pāpori, ā-ōhanga. E tautokohia ana anō e Te Puni Kōkiri ngā kaipupuri whenua mā roto i te Tahua Whenua Māori, me tana tautoko anō i ngā Tohu Ahuwhenua.

Ahuwhenua



Ka whakarewaina ngā ratonga me ngā kaupapa hou e hāpai ana i ngā kaipupuri whenua Māori. Ka whakapaitia ngā ratonga o te Kōti Whenua Māori, ngā ratonga ā-ipurangi me ngā ratonga whakapakari whenua.


39,000
HECTARES

Kua whai pūtea kia 29 ngā kaupapa mō te 39,000 ha o ngā whenua korehere Māori, hei āwhina i ngā kaipupuri whenua ki te tūhura i ngā momo ara e puta ai he hua i ō rātou whenua.



Te Ao Māori

Te Reo, te Ahurea me te Tuakiri

8

He tau tūāhaere nui tēnei mō te reo Māori, i te tāpaenga o te Maihi Karauna (te rautaki reo a te Karauna) e whai nei kia piki ake te taumata o te kōrerohia o te reo puta noa i Aotearoa.

.....

I mahi tahi a Te Puni Kōkiri ki ētahi atu tari me ētahi rōpū maha ki te whanake i te rautaki me ngā mahere mahi – ko tōna tikanga, hei tauira, ka arotahi ki te whakawātea i ētahi atu ratonga me ētahi atu rauemi a te Karauna ki te reo Māori, me te whai kia maha ake ngā taone me ngā taone nui ka tauawhi i te reorua.

Ko te ahurea me te tuakiri ētahi takiwā e arotahitia ana e Te Puni Kōkiri, ko te tumu hoki ēnei o te *Whānau Taurikura – te Oranga Whānau*.

Ko ngā mahi tāpua i konei ko te haumitanga o Te Pūtake o te Riri hei āwhina i ngā whānau, ngā hapū me ngā iwi ki te whakatakoto me te tuari i ō rātou wheako o ngā pakanga me ngā tukitukinga o te rautau tekau mā iwa i Aotearoa nei (tae atu ki te whakamaharatanga a-motu o He Rā Maumahara ka tū i ia tau i te paunga o Whiringa-ā-nuku).

He tau nui anō mō te Oranga Marae, tētahi kaupapa e whāia tahitia ana ki Te Tari Taiwhenua e tautoko ana i ngā whānau, ngā hapū me ngā iwi ki te whakahaumanu, ki te waihanga anō me te whakaora ake i ō rātou marae. Hui katoa, tata ana ki te \$17 miriona mai i te Lottery i whakaaetia mō ētahi hōtaka e 75 puta i te motu.

TAUARO: A Waimarie Mana e pāho ana i Te Reo Irirangi o Te Upoko o te Ika. He aronga tahi matua te ao pāpāho mō te whakatinana i te Maihi Karauna. E mahi tahi ana a Te Puni Kōkiri ki ngā tari tautoko i te reo Māori me te rāngai pāpāho ki te whanake i te kaupapa here o te Nekehanga o te Rāngai Pāpāho, e whai nei kia mahi ngātahi te ao Pāpāho Māori, kia tāwariwari, kia arotahi ki ngā hiahia o te hunga whakarongo, te hunga mātaki o te ao matihiko.





Te Ao Māori

Te Reo

1 miriona

Ka whakarewaina e Maihi Karauna, arā, e te rautaki reo Māori a te Karauna, te whāinga nui kia eke te nui o ngā tāngata e mōhio ana ki te whakahua i ngā kōrero māmā i te reo Māori ki te 1 miriona ā te tau 2040.



Kei te whakahoutia ngā kōrero hitori mō Aotearoa mā roto i te kaupapa o He Rā Maumahara, arā, ko tētahi Rā Whakamaumahara ā-Motu mō te hunga i mate ki ngā pakanga whenua o Aotearoa.





E tautoko ana te hōtaka tauira mahi i te hunga rangatahi me te hunga Māori pakeke ki te whakakaha ake i ō rātou pūmanawa hautū, whakahaere i te wāhi mahi. I te tau 2018/19, neke atu i te 40 ngā kaituku mahi i āta whakangungu, i āta whanake, i ārahi anō i ētahi tauira mahi e 450 – tae atu ki te tokowhā nei o te Māori Kitchen in Tāmaki-Makaurau.

Kaiārahi mō āpōpō

Whanaketanga o te Kaihautū Rangatahi

Ko te arotahi a Te Puni Kōkiri ki te rangatahi e whai ana i te hiahia kia kaha ake ō rātou pūmanawa, kia pakari ake hoki rātou mō ngā rā ki tua, me te whai kia āta rangona ō rātou reo i ngā take e whakatauhia ana.

I te tau ka hori nei, i whakahaeretia e mātou tētahi hōtaka whanake kaupapa here e hua mai ai he panonitanga papai ‘mā te rangatahi, i te rangatahi, ki te rangatahi’ – pērā i te kimi i ngā whakaaro o ētahi rangatahi neke atu i te 300 puta noa i ngā rohe.

I haumitia tōtikahia hoki e mātou te whakakaha ake i te whai wāhi atu a te rangatahi ki te mātauranga, ki te whai mahi me te akoako, me te whakapakari i a rātou mō ngā wero kei mua i te aroaro – ka uru atu ki tēnei te pūmanawa, te kaupapa whiwhi mahi, te hōtaka tauira mahi, me te hōtaka kaupare i te whakamomori.



Pakihi Ora

Whānau Auaha

11

I te tau ka hori nei i mahi tahi a Te Puni Kōkiri ki ētahi hinonga whānau me ētahi pakihi puta i te motu, ki te tuku kupu ārahi me te tuku haumitanga hei āwhina i te whakatupu pūmanawa me te oranga ā-ōhanga. Neke atu i te 500 ngā pakihi Māori i mahi tahi atu mātou, me te tuku haumitanga tōtika atu ki tētahi 101 o ērā. I haumitia anō e mātou ētahi hōtaka hangarau hou e 25.

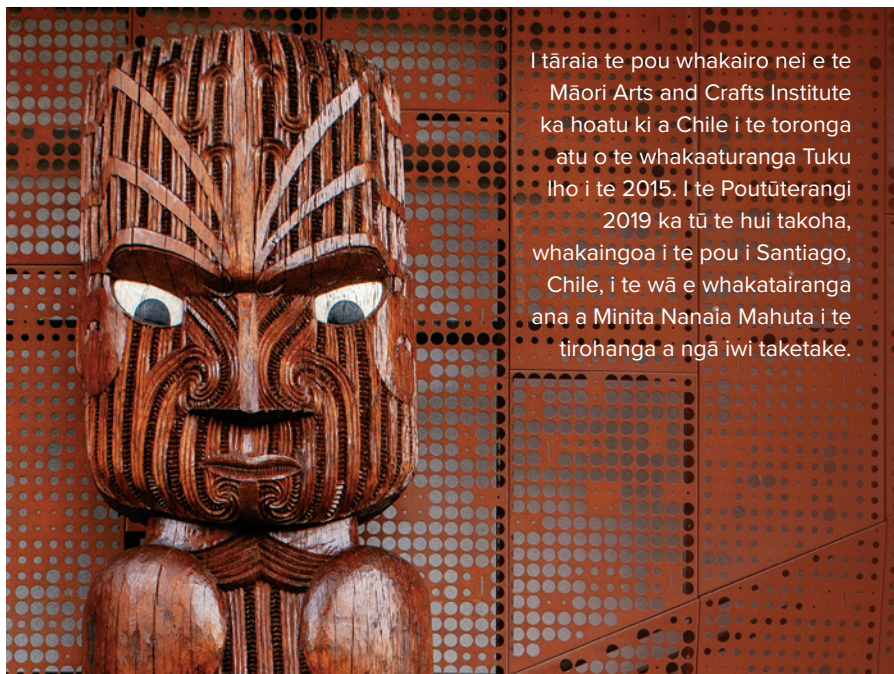
.....

Ko tētahi wāhi hira o ā mātou mahi i ngā rohe ko te āwhina i te āhei atu a ngā rōpū ki ētahi huarahi haumitanga rahi ake, tae atu ki te Tahua Whakatupu Rohe. Ka uru atu ki tēnei te hōtaka pae tawhiti pērā i te mahi tahi ki a Poutini Ngāi Tahu mō te toru tau ki te whanake i te Rautaki Tāpoi Māori o Te Tai Poutini. Hua mai ana ko ētahi atu hōtaka, ko ētahi e haere kōtui ana ki ngā kaunihera ā-rohe, ki te whanake ara tāpoi ki te uru o Te Waipounamu – tae atu ki Te Rūnanga o Makaawhio e tū mai rā tō rātou marae (Te Tauraka Waka-a-Māui) i Maitahi.



Te Tauraka Waka-a-Māui Marae i Maitahi, Te Tai Poutini ki te Tonga.





I tāraia te pou whakairo nei e te Māori Arts and Crafts Institute ka hoatu ki a Chile i te toronga atu o te whakaaturanga Tuku Iho i te 2015. I te Poutūterangi 2019 ka tū te hui takoha, whakaingoa i te pou i Santiago, Chile, i te wā e whakatairanga ana a Minita Nanaia Mahuta i te tirohanga a ngā iwi taketake.

Aotearoa ki te Ao

Ko tētahi mahi tāpua matua ki te ao i tēnei tau ko te whakaae a te Kāwanatanga kia mahi tahi ki a ngāi Māori e kitea ai te ara pai katoa hei ine i te kokenga atu o Aotearoa ki te whāinga a te Whakapuakanga a te Kotahitanga o ngā Iwi o te Ao mō ngā Mōtika a ngā Iwi Taketake. Ko Aotearoa tētahi o ngā whenua tuatahi o te ao kei te ara tika ki te whaiwhai ake i tēnei wero.

He wāhanga tēnei o ā mātou mahi ki te whakakanohi i ngā mōtika me ngā pānga a ngāi Māori i te horopaki whānui pērā i te tauhokohoko. I uru atu hoki te tautoko i te Hui Pakihi Iwi Taketake o te Ao i tū ki Rotorua i te Whiringa-ā-nuku 2018, me te mahi ngātahi ki ētahi atu tari kāwanatanga ki te tautuhi take iwi taketake i ngā whakaaetanga tauhokohoko here kore.



Tūhonotanga ā-Tiriti

Hononga a te Karauna ki te Whānau, te Hapū me te Iwi

13

I te kāinga tonu, i haere tonu te mahi tahi a Te Puni Kōkiri ki ngā whānau, ngā hapū me ngā iwi ki te tautoko i ō rātou hononga ki te Karauna. Ko ngā mahi tāpua hiranga i te tau ka hori ko te ohu i te whakahaumanu me te rauhi i te ngā awa o Waikato me Waipā, me te whakatutuki i te tāpaenga a te Karauna i te \$9 miriona ki te hapori o Parihaka. I tutuki anō te whakatinana i te hōtaka o Ngā Pae Hihiri i whāia tahitia ki te Institute of Directors, hei whakakaha i ngā pūkenga amorangi o ngā iwi me ngā whakahaere Māori he kawenga ā rātou ki te whakahaere whakataunga i raro i te Tiriti.

Ko tētahi wāhi matua o ā mātou mahi ko te āwhina i ētahi atu tari kāwanatanga ki te aromatawai i te whai painga o ā rātou ratonga ki a ngāi Māori. I te 2018/19 ka tīmata tā mātou whakamātau i tētahi momo arotakenga hou – ko te whanake i tētahi ara aroturuki hou tētahi aronga nui mō te 2019/20.

Tūhonotanga ā-Tiriti



Kua whakapūmautia te Parihaka Fund Agreement, e tuku atu ana i te \$9 miriona ki te Parihaka Papakāinga Trust hei tautoko i te whakawhanaketanga mai o te hapori.



Kei te tautokona ā-pūtea tonu ngā momo whakahaere o te hapori me ngāi Māori, hei āwhina i ngā iwi, i ngā hapū me ngā whānau ki te whakapā atu ki te kāwanatanga, ki te whakarite i ā rātou ake take hoki.



Te toronga atu ki ō mātou tāngata



325+

ngā tāngata



72%

he Māori nō Aotearoa



66%

he wāhine

Te Tai Tokerau

Kaitiaki
Whangārei

Tāmaki Makaurau

Auckland

Waikato Waiariki

Hamilton
Rotorua
Tauranga
Whakatāne

18

ngā tari

Te Tai Hauāuru

Taranaki – New Plymouth
Taumarunui
Whanganui
Te Upoko o Te Ika – Porirua
Nelson

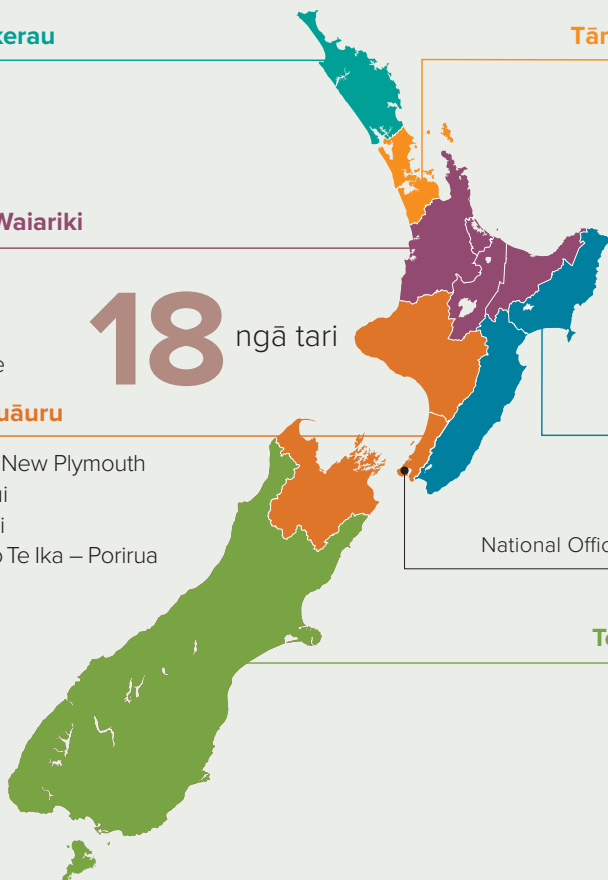
Ikaroa Rāwhiti

Gisborne
Hastings

National Office

Te Waipounamu

Christchurch
Dunedin
Invercargill



Te hōrapa whānui, te tū pakari

Neke atu i te 300 ngā kaimahi a Te Puni Kōkiri, tae atu ki tētahi 120 e mahi mai ana i ngā tari ā-rohe mai i Kaitaia i Te Tai Tokerau ki Waihōpai i Te Waipounamu.

I te noho mai a Te Puni Kōkiri ki ngā rohe ka mahi tahi ngā kaimahi ki ngā ringa kaupā, arā, ki te taha o ngā whānau, ngā hapū me ngā iwi ki te āwhina i a rātou ki te tautuhi me te āta whai i ngā huarahi e ea ai ō rātou wawata. Ko tētahi wāhanga matua o tēnei ko te tautoko i te tupu ake o ngā pūmanawa i roto i ngā hapori me ngā whakahaere Māori.

E tohu ana anō mātou i tā ngā whānau, ngā hapū me ngā iwi i wheako ai ina whanaketia te kaupapa here e hira ana ki te oranga o ngāi Māori (pērā i te reo Māori, te whenua Māori me te Whānau Ora), i tā mātou mahi anō ki te aroturuki i te whai tikanga o ngā ratonga a te kāwanatanga mō ngā whānau.

I te iti o te rauemi ina whakatairitea ki ā ētahi atu (e tohu ana ā mātou kōpaki kawenga i tētahi 0.3 ōrau o ngā whakapaunga a te kāwanatanga), ka āta whakaarohia te taha whakahaere. Mā te marama o te arotahinga e whai tikanga ai tā mātou whakamahi i ngā pūtea haumitanga e pā kaha ai ā mātou hōtaka me ā mātou ratonga.

E whakaaturia ana i ngā whārangi e whai ake nei te wāwāhitanga o ā mātou mahi i te 2018/19, tae atu ki ngā haumitanga i ngā rohe.

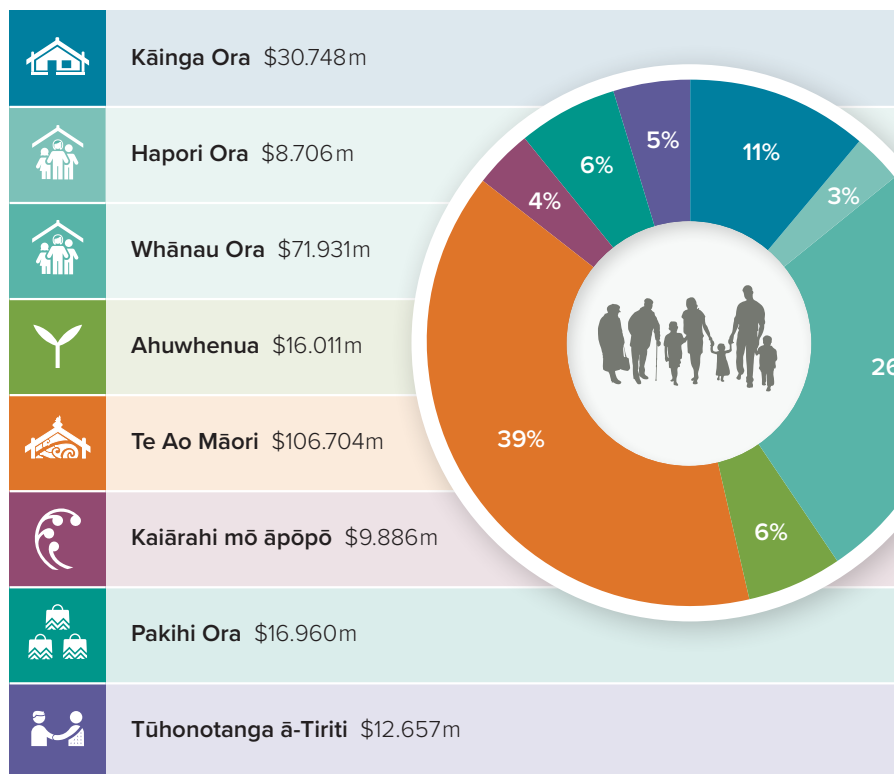
He motuhake tēnā me tēnā o ngā rohe e ono a Te Puni Kōkiri me ōna anō hapori – kei tēnā anō ōna kaha, ōna ara haumi me ōna take tōmua hei tautoko i ngā wawata o ngā whānau me ngā hapori.



Te pūtea haumi o te tau 2018/19: \$273.6 miriona

16

Kei te kauwhata nei ngā kōrero mō te tuku pūtea ki ngā hapori me ētahi atu whakahaere hei hāpai i te kaupapa o *Whānau Taurikura*.



Ka uru atu ki tēnei te pūtea haumitanga e whakahaere tōtikahia ana e Te Puni Kōkiri, me ngā tohanga ki ētahi atu hinonga, pērā i ngā tari e whā e mahi ana ki te tautoko i te reo Māori (i raro i Te Ao Māori) me ngā pānga whenua mā roto i Te Tumu Paeroa (i raro i te Ahuwhenua). Kāore e whakaaturia ana te takiwā arotahi a Aotearoa ki te Ao i te kauwhata, e tautoko kētia ana hoki tēnei o ngā tūmahi.



Take tōmua ā-rohe

Ka whanaketia e ngā tari ā-rohe o Te Puni Kōkiri ētahi take haumitanga tōmua motuhake, e arahina ai e te hapori ngā whakataunga haumitanga o te rohe.

.....

E whakaatu ana ngā tūtohi i raro nei i te whānui o ngā haumitanga tōtika puta i ngā rohe, me ngā take tōmua kei tēnā, kei tēnā rohe.

Haumitanga ā-rohe

Region	2018/19 investment	% of total
Te Tai Tokerau	\$7.562m	12%
Tāmaki Makaurau	\$6.315m	10%
Waikato–Wairiki	\$9.879m	16%
Ikaroa–Rāwhiti	\$8.469m	14%
Te Tai Hauāuru	\$9.668m	16%
Te Waipounamu	\$5.489m	9%
National projects	\$14.581m	23%
TOTAL	\$61.963m	100%

E whakaatu ana ngā tūtohi i te haumi tōtika i te taumata ki te rohe. Ka uru atu te hōtaka o Te Pūtake o te Riri, engari kaua ngā whakawhiwhinga Rangatiratanga, te pūtea rānei mō ngā hinonga ā-ture, ā-Karauna e rima e tāpae ana i te ratonga reo Māori me te ratonga whenua.



Haumitanga take tōmua ā-rohe

18

Rohe me ngā take tōmua	Kōrero mō te takiwā take tōmua	Maha o ngā hōtaka	Haumitanga 2018/19	%
Te Tai Tokerau		124	\$7.562m	
Pūkenga me te raukaha	Ngā kaupapa me ngā hōtaka e tautoko ana i ngā pūkenga o te rōpū, o te whānau, tae atu ki te whakangungu amorangi me te tautoko whakahaere	18	\$0.732m	10%
Kāinga	Ngā hōtaka e tautoko ana i ngā whānau kia noho ki te kāinga haumarū, maroke, hauora pērā i te whakapiki ake i te wātea mai o te whare māmā te utu	23	\$4.100m	54%
Oranga o te rangatahi me te hautūtanga	Te tautoko i te oranga me ngā wawata o te rangatahi mā roto i te hōtaka kaihautū, kaiārahi e whakatairanga ana i te matatau- whaiaro me te kahanga-whaiaro	35	\$1.317m	17%
Whanaketanga Ōhanga ā-Rohe	Ētahi kaupapa ka tautoko i te whānau, te hapū me te iwi kia whai mahi, kia pūmau te mahi me te whai wāhi atu ki ngā ara whanake ōhanga o te rohe	20	\$0.788m	10%
Whenua	Ētahi kaupapa ka tautoko i ngā wawata o ngā kaipupuri whenua Māori kia āta hono atu ai ki ō rātou whenua e whai painga ai ā-ōhanga	5	\$0.292m	4%
Ētahi atu haumitanga i tēnei rohe	Ētahi kaupapa ka tautoko i te oranga whānau ka pou anō i te ū ki te reo me ōna tikanga ka whakakaha anō i ngā tikanga ahurea	23	\$0.333m	5%



Rohe me ngā take tōmua	Kōrero mō te takiwā take tōmua	Maha o ngā hōtaka	Haumitanga 2018/19	%
Tāmaki Makaurau		98	\$6.315m	
Āhuru Mōwai	Ētahi kaupapa ka tautoko i ngā whānau kia noho ki te taiao haumarū, āhuru mōwai, hauora, tae atu ki ngā hōtaka whakatikatika whare, tiaki tonu i te whare	31	\$3.403m	54%
Mātauranga	Ētahi kaupapa ka whakatō i te ū tonu ki te reo me ōna tikanga me te whakakaha ake i ngā tikanga ahurea tae atu ki te tautoko i te rangatahi mai i te mātauranga ki te whai mahi	28	\$1.278m	20%
Pakihi me te Whenua	Ētahi kaupapa ka tautoko i te whakawhānui me te tupu tonu o te hinonga Māori e kitea ai te pito mata o te whenua Māori	35	\$1.000m	16%
Amorangi a-rohe	Te tautoko i te whakatupu amorangi kaha, te raukaha o te mana whenua me ngā mataawaka e āta whai wāhi atu ai ki te whanaketanga o te rohe	2	\$0.138m	2%
Ētahi atu haumitanga i tēnei rohe	Ētahi kaupapa ka tautoko i ngā putanga o te hauora o te whānau me te oranga o te whānau	2	\$0.497m	8%



Rohe me ngā take tōmua	Kōrero mō te takiwā take tōmua	Maha o ngā hōtaka	Haumitanga 2018/19	%
Waikato–Waiariki		219	\$9.879m	
Whakapakari i te pūkenga me te raukaha	Ētahi kaupapa ka whakakaha ake i te tūāpapa mō te whānau, te hapū me te iwi, e āta arotahi ana ki te amorangi, ki te umanga whānau me te whare	98	\$5.768m	58%
Whakapakari i te pūkenga me te raukaha	Te tautoko i ngā umanga Māori e rawaka ai te tupu ā-ōhanga, tae atu ki te kaha ake o te whakamahia o te whenua me te rawa Māori	53	\$2.466m	25%
Te tautoko i te āhei atu ki te haumitanga	Te tautoko i ngā whānau, ngā hapū me ngā iwi mā te whanake i ō rātou tūāpapa e āhei atu ai ki te puna pūtea ukiuki kia whānui ake ai, kia tautoro kē ai	6	\$0.254m	3%
Ētahi atu haumitanga i tēnei rohe	Te tautoko kaupapa e mātau ai, e uaratia ai, e whakatenatenahia ai te whakamahia o Te Ao Māori	62	\$1.391m	14%



Rohe me ngā take tōmua	Kōrero mō te takiwā take tōmua	Maha o ngā hōtaka	Haumitanga 2018/19	%
Ikaroa—Rāwhiti		149	\$8.469m	
Whenua	Ētahi kaupapa ka whai whakaaro ki ngā tauārai whakamahi tika i te whenua Māori me te tautuhi i ngā ara e piki ake ai te tauira angitu me ngā ara e taea ai tēnei	14	\$0.553m	7%
Ara whakatupu rohe	Te tautoko i a ngāi Māori e āhei atu ai ki ētahi huarahi haumitanga whānui ake me te whanaketanga ukiuki, kia arotahi anō ki te kāinga, ki te whakatū pakihi me te hono atu ki te Tahua Whakatupu Rohe	42	\$5.999m	71%
Umanga hāpori me te whanaketanga	Te tautoko i ngā kaupapa ā-rohe e arahina ana e ngā whānau me ngā hāpori e tautuhia ai ngā rongoā ā-rohe mō ngā take o te rohe mā te whai i ngā ara pāpātanga tōpū	18	\$0.628m	7%
Whanaketanga rangatahi me te hautūtanga	Ētahi kaupapa ka tautoko huarahi hautū mō te rangatahi me ngā hōtaka ka whakawhānui i ngā wawata o te rangatahi	16	\$0.516m	6%
Whakahī ahurea me te tuakiri	Ētahi kaupapa ka tautoko i ngā wawata ahurea o te whānau, te hapū me te iwi puta noa i te rohe	54	\$0.747m	9%
Ētahi atu haumitanga i tēnei rohe	Ētahi kaupapa ka tautoko i ngā putanga o te hauora o te whānau me te oranga o te whānau	5	\$0.027m	0%



Rohe me ngā take tōmua	Kōrero mō te takiwā take tōmua	Maha o ngā hōtaka	Haumitanga 2018/19	%
Te Tai Hauāuru		180	\$9.668m	
Tikanga amorangi me te pūkenga	Ētahi kaupapa ka whakakaha ake i ngā hinonga Māori ina koa ngā hapū me ngā iwi kāore anō i tau ngā take Tiriti	5	\$0.069m	1%
Tupu o te rohe	Te tautoko i ngā pūkenga me ngā hononga e tika ana e whai wāhi atu ai a ngāi Māori ki ngā rautaki whakaturu rohe	43	\$1.855m	19%
Huarahi whai whare	Ētahi kaupapa ka whakatairanga i te huarahi auaha e ea ai te rangatiratanga whare me te whakatikatika whare	38	\$6.321m	65%
Hautūtanga rangatahi	Ētahi kaupapa ka hono anō i te rangatahi ki ō rātou hapū, iwi me te whenua e whai wāhi atu ai rātou ki ngā tikanga hautūtanga	14	\$0.683m	7%
Tūhonotanga ahurea	Te tautoko i ngā wawata o ngāi Māori me ngā tūhononga kaha ki te ao Māori	75	\$0.721m	7%
Ētahi atu haumitanga i tēnei rohe	Ētahi kaupapa ka tautoko i ngā putanga o te hauora o te whānau me te oranga o te whānau	5	\$0.019m	1%



Rohe me ngā take tōmua	Kōrero mō te takiwā take tōmua	Maha o ngā hōtaka	Haumitanga 2018/19	%
Te Waipounamu		143	\$5.489m	
Oranga Pakihi	Ētahi kaupapa e whakakaha ana i te ōhanga Māori mā roto i ngā huarahi whakatupu ōhanga ā-rohe i Te Tai Poutini me Murihiku, me te tupu tonu o te pakihi Māori	62	\$0.979m	18%
Oranga Whare	Te tautoko i ngā hōtaka whakatika whare me te whakapiki ake i te tū mai o te papakāinga i ngā hapori tōmua e piki ake ai te oranga o te whānau	10	\$3.246m	59%
Oranga Rangatahi	Te tautoko i te rangatahi ki te whakatinana i ō rātou wawata mā te huarahi whai mahi e tautokohia ana, mā te whanake i ō rātou pūmanawa amorangi me te tūhononga ahurea	11	\$0.533m	10%
Oranga reo me ōna tikanga	Ētahi kaupapa ka whakatairanga i te whanaketanga o te mātauranga Māori tae atu ki te kaha ake o te hono atu o te whānau ki te reo Māori me ōna tikanga	51	\$0.492m	9%
Oranga Marae	Te tautoko i te whakarauoratanga o ngā marae ā-ahurea, ā-pāpori, ā-ōhanga, ā-taiao e noho ai hei tūranga mō te tuakiri Māori, te mātauranga me te oranga	7	\$0.185m	3%
Ētahi atu haumitanga i tēnei rohe	Ētahi kaupapa ka tautoko i ngā putanga o te hauora o te whānau me te oranga o te whānau	2	\$0.053m	1%



Rohe me ngā take tōmua	Kōrero mō te takiwā take tōmua	Maha o ngā hōtaka	Haumitanga 2018/19	%
Putā i te Motu		137	\$14.581m	
Whānau	Te tautoko i ngā huarahi whanaketanga e arahina ana e te whānau kei tōna tūāpapa ko ngā wawata me te kahanga o te whānau ka tuari ai i ngā akoranga ki te kāwanatanga whānui	25	\$2.497m	17%
Kāinga	Ētahi kaupapa ka tautoko i te kāinga māmā te utu e hauora ana ka whakaea i ngā hiahia o ngā whānau kia noho mai ai he huarahi e tutuki ai ngā wawata o te hapori whānui	12	\$2.494m	17%
Whenua	Te tautoko i a ngāi Māori e taea ai te whenua hei huarahi atu ki te pito mata ā-ōhanga, ā-taiao, ā-pāpori, ā-ahurea	5	\$0.207m	1%
Pakihi	Te tautoko i te umanga Māori (tae atu ki te umanga e arahina ana ā-pāpori, ā- whānau) e rere ai ki mua i ngā hoa whakataetae, e taea ai te pūtea iti mō te huamoni iti, e rauhanga ai te tauhoko, e pūmau tonu ai o te uara	70	\$7.538m	52%
Mātauranga	Ētahi kaupapa ka tautoko i ngā wawata o ngā kaipupuri whenua Māori kia āta hono atu ai ki ō rātou whenua e whai painga ai ā-ōhanga	25	\$1.845m	13%



Kōrero whakapā mō ngā tari ā-rohe

Te Tai Tokerau

Kaitaia

☎ 0800 875 888
✉ tpk.te-taitokerau@tpk.govt.nz

Whangārei

☎ 0800 875 888
✉ tpk.te-taitokerau@tpk.govt.nz

Tāmaki Makaurau

Auckland

☎ 0800 875 285
✉ tpk.tamaki-makaurau@tpk.govt.nz

Waikato-Waiariki

Hamilton

☎ 0800 875 499
✉ tpk.waikato@tpk.govt.nz

Rotorua

☎ 0800 875 499
✉ tpk.rotorua@tpk.govt.nz

Tauranga

☎ 0800 875 499
✉ tpk.tauranga@tpk.govt.nz

Whakatāne

☎ 0800 875 499
✉ tpk.whakatane@tpk.govt.nz

Ikaroa-Rāwhiti

Gisborne

☎ 0800 875 447
✉ tpk.tairawhiti@tpk.govt.nz

Hastings

☎ 0800 875 447
✉ tpk.takitimu@tpk.govt.nz

Te Tai Hauāuru

Taranaki

☎ 0800 875 884
✉ tpk.tetaihauauru@tpk.govt.nz

Taumarunui

☎ 0800 875 884
✉ tpk.tetaihauauru@tpk.govt.nz

Whanganui

☎ 0800 875 884
✉ tpk.tetaihauauru@tpk.govt.nz

Te Upoko o Te Ika - Porirua

☎ 0800 875 884
✉ tpk.tetaihauauru@tpk.govt.nz

Nelson

☎ 0800 875 884
✉ tpk.tetaihauauru@tpk.govt.nz

Te Waipounamu

Christchurch

☎ 0800 875 839
✉ tpk.te-waipounamu@tpk.govt.nz

Dunedin

☎ 0800 875 839
✉ tpk.te-waipounamu@tpk.govt.nz

Invercargill

☎ 0800 875 839
✉ tpk.te-waipounamu@tpk.govt.nz





Te Puni Kōkiri
MINISTRY OF MĀORI DEVELOPMENT

Te Puni Kōkiri, Te Puni Kōkiri House, 143 Lambton Quay,
Pouaka Poutāpeta 3943, Te Whanganui-a-Tara, Aotearoa

WAEA 04 819 6000 | **PAE TUKUTUKU** www.tpk.govt.nz



www.facebook.com/tepunikokiri